

Alianzas de oro

Emblema de mutuo amor correspondido, han significado siempre las alianzas de oro. Ofrecemos a los señores, ricos modelos gravados con las letras preferidas.

JF. Burghetto y Cia Durazno

EL PROGRESO

PORTE PAGO



PERIODICO INDEPENDIENTE

Durazno Miércoles 8 de Mayo de 1912

DR. RUFINO PELUFFO DR. FERNANDO REBOLLEDO
ABOGADO Medico, Cirujano
ESTUDIO: CALLE SARANDI CONSULTORIO: SARANDI 186

Por Avisos y Suscripciones en Montevideo dirigirse
nuestro corresponsal
Oficina de Informaciones de la Prensa, Convención 183 (a)

Aparece los Miércoles y Sábados por la mañana

EL PROGRESO

Las religiones

El hecho religioso descubierta se los demás en la Historia, como en el Himalaya ó los Andes sobre los pequeños montículos que cubren la superficie del globo. No pueden comparárselos los más poderosos imperios, ni las ingentes masas de la ciencia ó del arte, que resultan exiguas al lado de las colosales religiones positivas, por el número de sus adeptos y por la influencia que ejercen en el seno de la Humanidad. Este hecho no cabe discusión, porque está constatado por instrumentos irreversibles.

Los lo atribuyen á aberración humana, á la ignorancia de las edades pasadas, á la insidia de los malos ansiosos de dominio; otros á una ley de la naturaleza humana que, como la tierra y las plantas, aquella produce escleróforo de instituciones. Así lo entienden los autores positivistas, según los cuales estas instituciones son tan antiguas como el mundo y durarán tanto como nuestra especie. Queda, finalmente, la opinión vulgar, que estudia la religión propia de cada uno, no sólo la mejor, sino la única, al lado de la cual son las otras meras supersticiones, obra del espíritu del mal.

Hasta nuestros días no ha aparecido una solución de concordia, Pragmatismo, que consiste en admitir el valor religioso como simple fenómeno de conciencia. Con tal que el fenómeno se produzca, poco importa al pragmatista el origen, siendo compatible con cualquier credo ó confesión religiosa. Es una fórmula de conciencia para fundar la tolerancia en el mundo.

Pero no la aceptará jamás la conciencia la inmensa mayoría de los creyentes y mucho menos los católicos, cuyo primer dogma que fuera del catolicismo no hay salvación. El tiempo, sin embargo, hará su obra y las demás.

Como quiera que hacer constar que ninguna religión es la única, puesto que coexiste con las otras. — La Voz del Salto.

FERROCARRIL Pan-American

Próxima reanudación de los trabajos

Últimos informes la paralización de los trabajos que han tenido consecuencia el que se formaron ciertos comentaristas desfavorables al rededor de este asunto. No es otra cosa sino que el representante de la «The Transcontinental Railways» ha presentado al Ministerio de Obras Públicas expediente para la escritura definitiva de la concesión, dando al mismo tiempo de acuerdo a los trabajos efectuados hasta la fecha. Pero había algunos puntos que necesitaba aclarar puesto que

no estaban de acuerdo con la concesión otorgada, y esto precisamente que se ha de arreglar por el Ministerio de Obras Públicas y el Representante de la compañía. Así es que dentro de breves días se reanudarán los trabajos interrumpidos para no detenerse ya más, sino cuando oigamos el silbato de la locomotora promisora de grandes esperanzas que abrigamos hace tantos años y cuyo éxitos harán vibrar de entusiasmo á todos los habitantes de esta ciudad.

Y tú Seguramente vives aspirando el buen aire del otoño, sosteniendo con las flores, pensando en el pasado, durmiéndote al susurro de la fuente, besada por la primavera. Hasta allí, donde transcurre tu adorada existencia. Lleguen mis cariños, amiga mía, lleguen, con mis dolores de ayer, con mis triunfos de hoy: para que así, Lili, tú que eres tan buena, me consuelas, sepas consolarme con todo tu dulce sentimiento y tu encantadora ingenuidad.

¡Ya somos de nuevo, amigo: como antes: ya puedo hablarte co

Director y propietario: JOSE F. PIQUINELA

Año VII Núm 684

Cartas á Lili

Sábado 4.

Querida amiguita:
Tanto tiempo ha transcurrido, después de mis últimas cartas que bien puede decirse que hemos variado mucho, que ya no somos iguales á antes.

Ante mi silencio es evidente una explicación lógica como sería la de un largo viaje á lejanas tierras ó algo quizás más doloroso todavía; pero siempre natural. Pero... ¡Oh! La vida es una inmensa selva por la que, las pobres hojas, arrancadas del gran árbol milenario de la existencia, ruedan arrastradas por los céfiros ó las brisas bonancibles ó las huracanes espantosos: yo, pobre hoja, alejada de las demás que me hacían hermosa la existencia, fui arrebatado por el viento de un amor infame, de uno de esos amores que hacen imposibles todos los otros pensamientos puros y temiendo que mi contacto ruine enfermara, huí de tí; puse entre tu corazón y el mío herido, una valla insalvable, como antes había puesto una cadena que consideraba indisoluble.

¡Oh mi resurrección de entre el lodo de los degradados!

Fué un gesto mil veces ensayado, otras tantas impracticado. Y finí débil durante mucho tiempo, perdí, á causa de eso, mis más hondos quereres, se me hizo insopportable la Ciencia, odioso el Arte, mala y perdida la existencia y me dediqué á una mujer que era, para mí, todo una religión, que era mi único pensamiento, el solo sueño de mis noches. Me doblegué á tu amor no admitido ni por las sociedades, ni por los hombres, ni por la moral, ni aun por la misma naturaleza. La vergüenza se apoderó de mí y oculté mi pasión: era el enamorado q' calla do siempre, escordia mi locura enfeñizada por temor al qué dirán del mundo, inconsciente é irreconciliable con mi locura. Un nido de amor fué la vida para mí, pero mi dignidad se sublevaba, mi carácter no podía ser superado por uno mezquino y débil y... ¡aquí me tiene! ¡Un día triunfó sobre mi instinto, glorioso y... ¡perdón!

Hemos de reconocer que si alguno no puede reclamar hoy la preferencia entre los sistemas religiosos, por la altura de los pueblos que la profesan, aunque sea en forma no católica, es el protestantismo, preponderante en Inglaterra, Alemania y Norte América, que ejercen hoy la hegemonía del globo. Es verdad que la ejercieron en siglos anteriores los países católicos y aún los islamitas, los paganos y otros, de lo cual, al parecer, hemos de deducir como en el arte, algo que presta á las religiones la vitalidad y los dejaron cuando lo pierden.

Pero, yo temía que mis frases no fueran coño para una niña, pues ¿de qué te iba á hablar si no de mi pasión? ¡Oh, el error, el terrible error que me llevó á la catástrofe!

Tú bien sabes el resultado de esa honesta pasión, funesta y sin embargo imposible de alejarla del corazón, del corazón humano tan susceptible, tan débil y por lo tanto tan niño y tan ingenuo.

Hubo necesidad de una forzosa ausencia, para poder asimilar la suficiente fuerza de voluntad que habría de ser la libertadora que me salvaría de la irremediable desgracia.

¡Y tú! Seguramente vives aspirando el buen aire del otoño, sosteniendo con las flores, pensando en el pasado, durmiéndote al susurro de la fuente, besada por la primavera. Hasta allí, donde transcurre tu adorada existencia. Lleguen mis cariños, amiga mía, lleguen, con mis dolores de ayer, con mis triunfos de hoy: para que así, Lili, tú que eres tan buena, me consuelas, sepas consolarme con todo tu dulce sentimiento y tu encantadora ingenuidad.

¡Ya somos de nuevo, amigo: como antes: ya puedo hablarte co

mo entonces...! Perdón, por lo pasado, perdón. — Rousseau.

Importante compra

Siempre es interesante dar á conocer a nuestros lectores los progresos que en materia de ganadería se llevan á cabo — porque ellas representan á nuestro entender una de las principales riquezas del país — es con verdadera satisfacción que llevamos á conocimiento de nuestros lectores la novedad de que el señor Juan A. González, y sus hijos, vuelven nuevamente a dedicarse á las tareas del campo y para el efecto ha comprado personalmente la señana pasada un importante plantel de vaquillones flamencos, en uno de los principales establecimientos de la República Argentina, y otra partida en uno de los establecimientos de este Depto., para dar principio á la fabricación de quesos, una de las especialidades á que se dedicaron preferentemente, pues los señores Juan y Arturo González, han pasado varios meses practicando en la elaboración de ese precioso producto y se han impuesto perfectamente del procedimiento para elaborar en una forma que nada dejá que desear, así que Durazno muy pronto contará con un establecimiento más, donde se elaboran quesos que no tendrán que envidiar nada á los mejores de la Colonia y otras procedencias. Nos permitimos felicitar al amigo González, por ese nuevo esfuerzo que realiza, y le auguramos mucho éxito en su nueva empresa. — X.

SECCION LITERARIA

SOLO SONRISAS...

Paseaba yo una tarde por las afueras de esta ciudad, pensando en no sé qué lance de amor ocurrido allá por los tiempos medievales, cuando al levantar la mirada, para desovillar mi ensueño á lo largo del camino, me veo frente á una hermosa joven que también paseaba como yo, melancólica, taciturna. Al encontrarnos, yo clavé mis ojos en los suyos como implorando á sus pupilas un fulgor balsámico para lievar el biello de mis exóticas tristezas, pero ella no me deparó la gracia milagrosa de sus ojos, no me miró. Sus labios, más rojos que flores de ceibo, se entreabrieron discretamente, eu sonrisas de suprema ternura.

Por mi cerebro cargado de nos tristezas, cruzó en aquel instante, una ráfaga de recuerdos de amor.

La contemplé con un gesto ciñégetico; y nada pude percibir como consecuencia lógica de mi afección.

La curiosidad desgarró la ingenuidad de mi gesto, mi corazón

empezó á precipitarse con latidos de afanazas, y no pudiendo soportar ya mis convulsiones, me acerqué de subito á la hermosa joven, como el que se acerca á una cisterna, para calmar la sed que lo devora con el agua cristalina que contiene.

Interroguéla con cortesía: «¿Quién eres precioso hurí de tormentas ondineñas? Di, ¿quién eres? ¡Oh milagrosa mujer! ¡Deidad divinal! Di, ¿quién eres?»

Ni una sola palabra había en aquella boca virgen, que colmaba mi noble aspiración; ni una sola palabra surgió para mí, de aquellos castos labios, hechos para los ruegos y las plegarias; ni una sola palabra que fuera la ensaladura de los delirios de mi mente neurasténica; ni una sola palabra

Reservado para e aviso
de la Platería Joyería y Relojería
ORIENTAL

Marielcal 141, Frente á la plaza Sarandí
En la Ciudad del Durazno

FOOT - BALL

PELOTAS

MEDIAS

BOTINES

CAMISETAS

En 20 combinaciones de colores

RODILLERAS

REDES

8.a 8.a

De las fábricas mundiales

CASA COATES (anexo)

Sarandí 108 — Montevideo

Feria Ganadera

CUCHILLA DE VILLAS—BOAS

Grandes remates de haciendas los días 9 y 10 del próximo mes de Junio

Casa comercial del Sr. Manuel M. Ramos, en el Depto. de Flores

REMATADORES

MANUEL PITA é hijo

Para las inscripciones dirigirse al Sr. Ramos, Trinidad, ó bien á los martilleros en la ciudad de San José.

Nota — Se hace saber que la feria no se suspenderá por causas de mal tiempo. — Abril 22 de 1912.

bra, ui una sola palabra!... Pero en cambio, habían sonrisas, esas sonrisas sencillas que yo acompañado de Oficio exponían do dicen, sonrisas tiernas sueltas, sobre construcción de líneas, do hechos que se relacionan con gestivas, alegradoras; sonrisas q' la resolución dictada por la H. parecían auroras estivales en un Juntas el expediente en cuestión.

— A la Contaduría General del Estado. Acompañados de Oficio se remiten para la intervención los boletos talonarios para la recaudación de los impuestos de esta Intendencia y sus Comisiones Auxiliares en el Sarandí del Y.

— Idem idem. Acompañados de Oficio se remiten á los efectos de la intervención los boletos talonarios para la recaudación de los impuestos de esta Intendencia y sus Comisiones Auxiliares en el Ejercicio 1912-13.

— A la Comisión de Sarandí del Y. Acompañado de Oficio se remiten boletos talonarios por valor de \$130 para la recaudación de los impuestos de Alumbrado Públco y Limpieza Públca.

— Blas Lepro. Solicitud permiso para hacer funcionar «Calexitas». Como se pide.

— Se manda archivar los antecedentes iniciados por la Liga del Trabajo del Carmen, sobre arreglo del camino del Carmen a

Intendencia Municipal

TRAMITES

Al Ministerio del Interior. Se eleva los antecedentes caratu

los «Florencio Barcos, solicita

permiso para alumbrar y denun

Impermeables!

Especialidad sobre medidas cíes militares.—Recomendamos muy especialmente nuestros ponchos reforzados para la campaña. **EL PROGRESO** de José Baumann -



Primera y única fábrica en la República
PREMIADA CON MEDALLAS DE ORO EN VARIAS EXPOSICIONES

Calle 18 de Julio 31 - Montevideo

Se atienden pedidos de campaña

La Relojería y Joyería que más conciencia al público comprador es de:

Carlos Bauer

Calle Uruguay 130 - Montevideo, por las siguientes razones:
Competencia reconocida de su dueño. Señal absoluta en los trabajos. Importación directa. Garantía de todos los artículos. Precios baratísimos debido a los gastos reducidos de la casa.

Carne LIQUIDA

Del Dr. Valdés Gareca, Extracto líquido de carne peptógeno y peptonizado. El elemento ideal e insuperable para los niños y personas débiles. Premiado con las más altas recompensas en las principales Exposiciones del mundo. **GRAN PRIX** en la Exposición Internacional de Alimentos de París 1915. Por pedidos dirigirse a **QUÉMENES Y CIA**, calle Cerrito 12, Montevideo.

Pfaff - La máquina de coser más perfecta y más moderna en su género en la República. **50 mil pesos contra 50 al que asegure lo contrario**

Cose, borda, vainilla, zurce, etc. tan perfecto como a mano. Hay piezas de repuesto para toda ella de la que para las demás marcas sus accesorios carecen - Unico agente: José Barreiro, mecánico. Hay también un taller macánico para el montaje y reparaciones de máquinas de coser, escribir, gramófonos, registradoras, calculadoras y toda máquina de precisión. Agujas, aceites y repuestos para toda máquinas de coser, Calle Uruguay 122 y 124 - Sucursal Avenida Gral Flores 255 - Montevideo, Se solicitan agentes activos,

e arrienda

Una fracción de campo compuesta de 700 hectáreas más 600, con muy buenas aguadas y poblaciones de material, situada en la 4.ª sección de este Dpto. entre el arroyo Río y Salinas,

Para tratar con don Zoila Morales calle Palmas entre Uruguay y Montevideo 6 con don Román Bedoya.

**BANCO DE SEGUROS
DEL ESTADO**
Calle Misiones N.º 209, Montevideo

CAPITAL - 3000.000 de pesos oro sellado.
OPERA EN INCENDIOS, ACCIDENTES DEL TZABAJO Y VIDA.
Emite polizas de incendio en la capital y en la campaña sobre edificios, comercios e industrias.

Sobre edificios donde no se haga uso de fuerza motriz y sobre moblajes de familia, asegura por cinco años cobrando solo la prima correspondiente a tres años, y por años cobrando solo por dos.

No cobra impuestos ni timbres sobre sus polizas

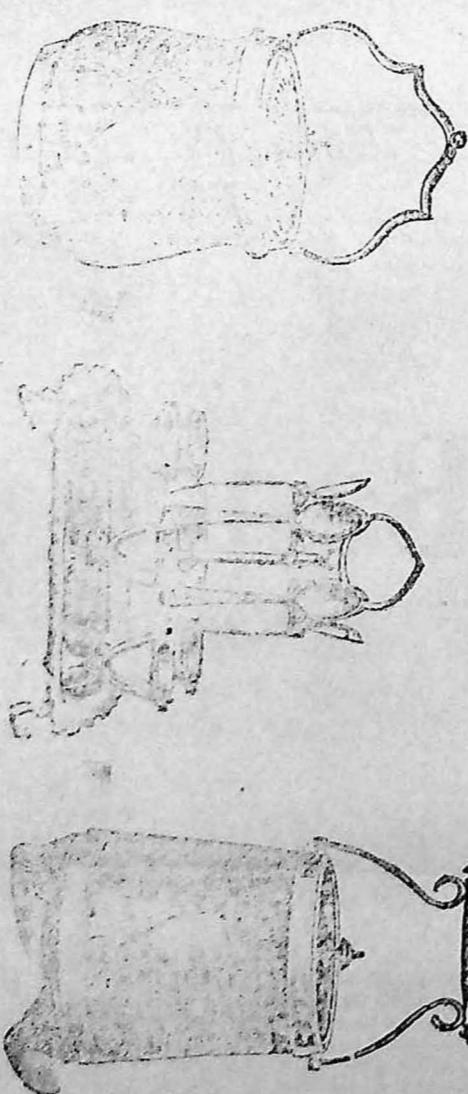
Directorio:

Presidente: Luis J. Supervielle.
Vice-Presidente: Juan J. Rizzo.
Vocales: Quinto Bonomi, José L. Scaglia, Juan Comaschi, Leopoldo Caravia y Guillermo Strothman.

Juan C. Roldós.
Gerente

Juan F. Burghetto y Cia.
Fabrica Nacional de Platería y Joyería

Este servicio especialmente, es la que con justicia ha sostenido la nombrada de esta Casa, por sus modelos nuevos y de gusto, tienen autorizadas platas y oro contrastadas con el



Único agente de los afamados ci garrillos

GUERRILLEROS
- ANTONIO B. GIORDANO -

DURAZNO

ENRIQUE MONDINO

Abogado

ERNESTO ISLAS

Defensor Judicial

Se encargan de la tramitación de asuntos judiciales y administrativos tanto en el Departamento, como en la capital, Estadio calle Sarandí n.º 148

Venta de casas

Se vende una casa situada en la calle Palmas entre Paisandú y Florida, compuesta de cuatro piezas y cocina y un pozo de agua y varios árboles frutales.

Otra situada en la calle Palmas esqº Paisandú compuesta de 4 piezas y una cocina y otra en la calle Palmas esqº Caña compuesta de dos piezas cocina y algarrobo.

Para tratar con su dueño el que suscribe en la calle Palmas esqº Paisandú,

Felicio Donato

VENTA

De una casa quinta - Se vende una casa quinta compuesta de 4 piezas, cocina, algarrobo y un galpón compuesto el terreno de 1 manzana con árboles frutales de todas clases y buena tierra para labranza, tiene un pozo para el riego. Dicho terreno linda con la propiedad del señor Schulz y con la Granja de la Sucesión Taddey.

Se vende por tener que ausentarse su propietario. Para tratar con el señor Antonio Spinelli

Aviso

Los abajo firmados hacemos saber al público, de acuerdo con la ley de Setiembre de 1904, en escritura autorizada por el Escrivano don Belarmino Caetano, con fecha de hoy, hemos disuelto la sociedad comercial que en el ramo de carnecería, tenemos constituida en "Feliciano" 12.ª sección judicial del Dpto de Durazno, y gira bajo la razón social de "Erasun y Barreiro", quedando el activo y pasivo de la misma a cargo del ex-socio Juan P. Barreiro - Durazno Marzo 17 de 1912.

J. M. Erasun, Juan P. Barreiro

JUDICIALES

EDICTO - Por disposición del señor Juez Ldo. Dptal del Durazno Dr. Don Pedro Aladio, se hace saber al público que ante este Juzgado se ha presentado don Santiago Fernández y Fernández en representación de doña Florencia Alvarez solicitando se le expida segunda copia de una escritura de una pequeña fracción de terreno con poblaciones y alambrados compuesto de veintiún hectáreas, seis mil setecientos cinco metros, treinta y siete decímetros y cincuenta centímetros cuadrados situada entre Blanquillo y Cañas, sexta sección judicial del departamento que el extinto Señor Ascension Albin hubo por compra hecha durante la sociedad conyugal con la mandante Señora Florencia Alvarez a don Medardo Redon, según escritura que en San Gregorio, Departamento de Tacuarembó autorizó el Escrivano Don Francisco Farina el trece de Abril de mil novecientos uno. El Señor Redon lo había adquirido a su vez también por compra que hizo a don Juan M. Ayaguar, en escritura que en esa ciudad autorizó el escrivano don Juan P. Ruiz el diez y siete de Abril de mil ochocientos noventa. Aquella escritura de la adquisición que hizo el señor Ascension Albin, daba al terreno adquirido, los siguientes linderos: por el Norte, con sucesor de Juan Bas, por el Sud, con Manuel Insua, antes María Teresa Ancheta y Pablo J. Rodriguez, y por el Oeste con sucesor de Virginia Rodriguez.

Y a los efectos de lo dispuesto por la ley de la materia se hace la presente publicación por el término de treinta días. Durazno, Abril 16 de 1912.

Isidoro Vidal - E. P.

20 A - V 20 M -

EDICTO - Por disposición del Sr. Juez Ldo. del Durazno doctor Pedro Aladio, dictado en los autos caratulados a María Isabel Arriola contra su esposo Edgardo Souza Separación de Bienes, se cita, llama y emplaza por el término de noventa días a don Edgardo Souza para que comparezca a estar a derecho en los referidos autos, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio con quien se seguirá el juicio, emplazándose también al nombrado Edgardo Souza para llenar el requisito de la conciliación. Durazno, Abril 10 de 1912.

Isidoro Vidal - Actuario

EDICTO - Por disposición del señor Juez Ldo. Dptal. del Durazno doctor Pedro Aladio se hace saber al público que en los autos sucesorios de los conyuges don Guillermo Mac Lellan y doña María Mac Neil a V. S. digo: que de acuerdo con el auto de V. S. vengo a promover la rectificación de la partida de defunción de la expresada doña María Mac Neil, en razón de que ella está equivocada en el apellido, pues en esa partida se dice que se llamaba María Maciel, cuando en realidad el verdadero nombre y apellido era María Mac Neil. Al efecto vengo a pedir que se hagan las publicaciones del caso y que se tome declaración a los testigos don Guillermo Murdoch y don

Juan Murdoch, a quienes presento al Juzgado, para que sean examinados al tenor del siguiente interrogatorio: 1.º Por las generales de la ley, 2.º Digan si conocieron a don Guillermo Mac Lellan y a su esposa, y si saben cuál era el verdadero nombre y apellido de esta última. 3.º Digan como lo saben. Por tanto: a V. S. suplico que, habiendo por iniciado este juicio sobre rectificación de la partida de defunción se sirva mandar y formar expediente por separado con aquella partida y este escrito y se provea en los demás como lo pido. Será justicia. Dno. Marzo 5 1912. Alfrédo Méndez Imaz. Y a los efectos de lo dispuesto en la ley del Registro del E. Civil se hace a la presente publicación por el término de 30 días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Isidoro Vidal, actario.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Ldo. Dptal. del Durazno doctor don Pedro Aladio se hace saber al público que la Exma. Alta Corte de Justicia ha nombrado para desempeñar el cargo de síndicos por este Departamento, durante el corriente año a los señores José García Fernández, Luis Baldizan, Juan Burghetto, Vicente Pérez, Pedro G. Filippi, Magín Carbonell, Antonio B. Giordano y Aníbal Piriz. Y a los efectos de lo dispuesto en la ley de la materia se hace a la presente publicación por el término de 30 días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Isidoro Vidal, actario.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Ldo. Dptal. del Durazno doctor don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Remigio Rodríguez y Juana Martínez citándose a la vez a los que se consideren acreedores de la misma o interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Isidoro Vidal, actario.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Ldo. Dptal. del Durazno Dr. don Román Alvarez Cortés, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Albino Jesús Vieira citándose a la vez a los que se consideren acreedores de la misma o interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Isidoro Vidal, actario.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Ldo. Dptal. del Durazno Dr. don Román Alvarez Cortés, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Joaquín Varela citándose a la vez a los que se consideren acreedores de la misma o interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Isidoro Vidal, actario.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Ldo. Dptal. del Durazno doctor don Pedro Aladio, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Dolores y Julia Muñiz citándose a la vez a los que se consideren acreedores de la misma o interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Isidoro Vidal - Actuario.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Ldo. Dptal. del Durazno doctor don Pedro Aladio, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña María Ignacia Moreira de Cuadros citándose a la vez a los que se consideren acreedores de la misma o interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Isidoro Vidal - Actuario.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Ldo. Dptal. del Durazno doctor don Pedro Aladio, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don LIZARDO CALLE ROS y MARCELINA GARCIA DE CALLEROS citándose a la vez a los que se consideren acreedores de la misma o interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Isidoro Vidal, actario.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Ldo. Dptal. del Durazno doctor don Pedro Aladio, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Guillermo Mac Lellan y su esposa, y si saben cuál era el verdadero nombre y apellido de esta última.

Isidoro Vidal, actario.

23 1912.

Isidoro Vidal, actario.

Aviso al público

Depósito de carbón y leña
El que suscribe pone en conocimiento del público en general que ha adquirido en arrendamiento el depósito del señor Mariano Filippi el que ha anexado al de su propiedad, poniendo en conocimiento de la numerosa clientela del señor Filippi que se atenderán pedidos por teléfono del señor Nuñez a nombre del inscrito. Hay permanentemente carbón y leña en astillas.

Teófilo Rivas

**Fábrica de carros y carrozas de
Enrique Demarco**
Habiendo comprado todas las existencias de la heredada casa de mi padre Horacio Demarco, tengo el honor de ofrecer a su numerosa clientela y al público en general un servicio con prontitud y esmero.

En esta casa se construyen carrozas y carros de todas clases, como también se hacen carrozetas de máquinas agrícolas, tractores y de cosechar: bicicletas Gramofones, etc. - Se hagan carrozetas y se hacen todas las obras concernientes al ramo.

Almacén y Zapatería del Bien Servir de

PASCUAL NAVATTA - Artículos de primera clase en los dos ramos, vino italiano especial garantido para uva a 0.24 litro - Se hace calzado de todas clases sobre medida, garantizándose elegancia, comodidad y baratitud. Calle Uruguay N.º 99 y 101 - Durazno.

S e precisa

El que suscribe necesita un ayudante de Herrería y un carpintero de ruedas. Para tratar con Molles - **Simón Gómez**.

Venta de una casa

Se vende una casa compuesta de dos pisos, algarrobo, etc., cuya terreno mide 21 mts. frente por 42 mts fondo en la calle Chile 110. Para tratar con el señor Pascual Nava.

Sabino Giudice
Comisionista y Agente de Lotería Entre Montevideo y Durazno

Recibe órdenes en Durazno Hotel Concordia. Los dos teléfonos: En Montevideo, Oriña la Telefónica 2115, Central -

Mecánico - Ofrece para cualquier trabajo en el ramo tanto para ciudad como para campañas con buenos certificados de Buenos Aires y Uruguay para informes dirigirse a Agencia Puglia calle Sarandí frente al cocherero de Linasoros Hnos. Durazno. 3-m-p.

Taller de herradero
Ponemos en conocimiento del público en general que recientemente hemos establecido un taller de herradero. Todas las personas que deseen tener sus caballos bien herados tengan a bien hacer una visita a nuestra casa, situada en la calle Rincón entre Sarandí y Maciel.

Flores y Jamay
Herradores

Paula N. de Stephens
PARTERA DIPLOMADA
Ofrece sus servicios profesionales tanto en esta ciudad como en campañas.

Durazno, Febrero 15-1912.

Sucursal del Banco de la R. O. del Uruguay
Caja de Ahor

Disponibe



Almanaque

Guia de "EL SIGLO"
PARA 1912
EL LIBRO PARA TODOS
Se vende en esta imprenta
á 1.50 cju

CONFITERIA — Y HOTEL —

CONCORDIA
DE
GENARO ISOLDI

Calle Sarandí, Plaza Independencia—Durazno

Casa especial en comidas y banquetes, á cuyo efecto cuenta con un buen cocinero. Cuyo servicio es á la altura de los de la capital, contando á la vez con muy buenas y higiénicas comodidades amuebladas.

La casa cuenta con camarines propios para muestrarios de Agentes Viajeros de casas comerciales.

BOTICA ROLANDO

Juan Isabelino Rolando —

Ex-Farmacéutica de la Farmacia central de los Hospitales de Montevideo PLAZA INDEPENDENCIA — CALLE SARANDÍ ESQ. RINCON—DURAZNO
En esta casa se encuentra un gran surtido de especialidades extranjeras, tanto en medicina como en perfumería, de las mejores fábricas Europa de y América. Renovación constante del stock de productos químicos y drogas de primer calidad para la preparación prolífica de las recetas diarias. Nueva y completa instalación de aparatos y útiles destinados á llenar cumplidamente todas las exigencias de la medicación moderna, basada en la antisepsia y el antiséptico químico. — Depósito permanente de oxígeno y hielo. — Surtido de bragueros de fábricación especial, — productos químicos para las artes y la industria. — Aguas minerales de las más renombradas. — Te Souchong especial. — Artículos de goma de todas las clases. — Medicamentos homeopáticos. — ESPECIALIDAD DE LA CASA Emulsión de aceite de hígado de bacalao, etc. hipofosfato, de cal y soda. — Elixir digestivo de coca y pepino. — Pasta dentrífica. — Tópico para los callos. — Los pedidos para campaña se atienden con exactitud y puntualidad. — SERVICIO PERMANENTE DE DIA Y DE NOCHE —

CHOCOLATE PITSER — P E D I D —

En todos los buenos almacenes

EL TRIUNFO

Almacén, Tienda, Despacho de bebidas, Ferretería y Puesto de

VICTOR SCAFFO

Ventas de vinos y Aceites italianos,
POR MAYOR Y MENOR
Teléfono La Unión—Calle Sarandí
Esq. Treinta y Tres—Durazno

LA CENTRAL

Perfumería, Mercería y Peluquería
DE OCTUBRE PIQUET
Calle 18 de Julio N.os 263-165—Próximo á la Joyería del señor
Juan F. Burghetto

Casa especial en los ramos que abarca,
Teléfono: las dos Compañías 803

Librería, Papelería y Tipografía

JOSE F. FIQUINELA

Calle Rincón N.os 117 y 119, y Sarandí N

Esta casa se encarga especialmente de la impresión de diarios, periódicos y revistas, y cualquier clase de trabajos tipográficos, á precios que no admiten competencia.

En el ramo de Librería y Papelería tiene en existencia artículos todos de primera calidad y provee las principales

Oficinas de esta Ciudad.

ESTA CASA ES LA ÚNICA AGENCIA

Del libro de cocina que tanto aceptación ha tenido: La Cocinera Oriental.

Precio de cada ejemplar: 0.50 centésimos.

También se encarga de la fabricación de sellos de goma y etiquetas de todo tipo.

Se mandan las muestras y precios á domicilio.

TELEFONO "LA UNION" — DURAZNO

Zapatería 18 de Julio

DE Andres Cammardella

Calle Rivera esquina Yí
DURAZNO

Casa especial en trabajos sobre medida, particularmente en confección de Se cuenta con un variado surtido de hormas de última novedad. Las obras se realizan con gran esmero y elegancia, pudiendo satisfacer las mayores exigencias del cliente. Materiales de primera calidad. SE HACEN POLAINAS — Hay en la casa un variado surtido de clases y formas. Las scomposturas se llevan cabo con gran perfección. Selustra el calzado — Modicidad en los precios.

SE VENDE una cama de bronce
última moda, precio 60 pesos oro.
Informes calle Yí 200

FLUIDO DE CREOLINA

Es el remedio mejor y más conveniente PARA CURAR LA SARNA, no es venenoso ni mancha; fortifica las raíces de la lana y da salud á los animales.

Es el Remedio preferido en todas las Cabanas para curar los animales de raza.

Se usa además con gran éxito para curar heridas, lombrices, aftosa, tristeza, garrapatas, bicheras, enfermedades de la piel, etc., etc.

UNGÜENTO de Creolina

Lo mejor que existe para curar toda clase de heridas, tumores, inflamaciones, bicheras y pámpos.

Clase especial para curar la manquera en las ovejas.

JABÓN de Creolina

Cura las enfermedades de la piel, caspa, etc.

Un baño con este jabón es el remedio higiénico más grandioso.

(Lí dispensable pedir solamente Creolina marca BUENA ESTRELLA, pues las malas imitaciones que han aparecido no dan ningún resultado)

STRAUCH & C.[°]

MONTEVIDEO

La Perla Oriental

Tienda y Mercería

DE

PEDRO LEÓN LOPEZ

Calle 18 de JULIO ESQ. SARANDÍ—CASA 71 DE 1876
DURAZNO

GRAN ALMACEN, BAZAR Y FERTE

-EL URUGUAYO-

E
Antonio B. Giordano

Plaza Independencia DURAZNO

Esta acreditada casa cuenta siempre con un grande y variado surtido en todos los artículos que abarca, es la casa que vende más y más barato, porque sabe limitar las utilidades conformándose con poca ganancia en todos los artículos que expende.

Compra en muy buenas condiciones y por lo tanto está habilitada para expedir precios que ninguna otra puede hacerlo.

Es la casa especial en el ramo de Bazar en el que cuenta siempre con un espléndido surtido, que coloca á precios sumamente modicos.

-DISPONIBLE-

Banco de préstamos inmobiliarios

25 DE MAYO 219

—Capital autorizado \$ 4.000.000

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Don Osorio Silveira; VICE PTE. señor don Antonio VACALES Gonzalo Ramírez; don Remigio Castellanos, Ingeniero don J. A. Llerde, don Juan B. Bado, don Pedro Indart Denis (hijo) y don Francisco Avelantos; don Agusto Hoffmann, don Manuel Lessa, don Ernesto Begren, don Silveira don Pascoal Durante, ABOGADO doctor don Pablo De María SINDICATO: don Juan P. Fabini.

OTorga préstamos exclusivamente hipotecarios

TSAS DE INTERESES

PAGA DE INTERES A PLAZO FIJO;

A 3 meses. el 5% ojo anual A 9 meses. el 6%

6 5 1/2 12 6 1/2

A mas meses convencional. CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad, á retirar á la VISTA pagando á CINCO POR CIENTO ANUAL á los depósitos que hayan manecido más de tres meses.

OCTAVIO RAMOS SUAREZ—Agente general en

BARRACA DE MADERA

ALMACEN DE HIERROS

— DE —

Aníbal Piriz —

SURTIDO COMPLETO EN MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Unicoagente del renombrado portland marca «Condor»

Durazno

Molino Fidelería y Panadería

A V A P O R

DE JUAN CAORSI

Calle Yí DURAZNO

Vinos Pons Puros-Naturales

NADA DE DROGAS —

Primarios premios—Medalla de oro en Burdeos 1895—M. 1903—Atenas 1909—París 1905—Turín 1902—Milán 1906—Primer vino en el extranjero.

Francisco B. Fiorito; únod epositario Estación Suarez.

Los dos únicos Agentes depositario en el Durazno:

Antonio B. Giordano

Banco de

la Republica O. del Uruguay

Fundado por Ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1890

Casa Central: Zabala, 79

— Agencia: Rondeau 366 —

SOCURSALES:—en Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinitat, San Roche, Treinta y Tres, San Esteban, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, San Carlos, Sarandí del Yí y Agencia en Tala.

CAPITAL AUTORIZADO \$ 20.000.000

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.

Asentamientos de documentos de comercio.

Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales y América.

Giros sobre el exterior sobre todas las ciudades de Europa y pequeños países.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras sucursales, y pequeñas comisiones.

Cobranzas de egresos y dividendos, encargándose de remitir su importe que se le destine.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros, en la capital y campañas en custodia—Compra y venta de títulos.

Casa Central, hasta nuevo aviso.

ABONA

En depósito á plazo fijo—6 meses 1 por ciento

mayor plazo 3 1/2

convencional 3 por ciento

en Caja de Ahorros 3 por ciento

COBRA

Por descubierto en cuenta corriente á oro Convencional

id con garantías de valores id

Descuentos id

HORARIO

á regir desde el 4 del corriente hasta nuevo aviso

De 9 á 12 a. m. y De 2 á 4 p. m.